

Manual de la casa
House manual
CASA TRES HERMANAS



Rondaholidays
guestronda!@#

VUT/MA/46937

ESFCTU0000290120001007910000000000000000VUT/MA/469374


ronda
holidays

Contenido / Contents

Navegue directamente a las páginas utilizando los números de página que aparecen a continuación.

Navigate directly to the pages using the page numbers below.

Números de emergencia importantes en España
Important emergency numbers in Spain

3

Reglas de la Casa
House rules

4

Iluminación y controles remotos
Lighting and remote controls

5

¿Cómo usar el control remoto del televisor?
How to use the TV remote control?

6

¿Cómo usar el control remoto de aire acondicionado?
How to use the air conditioning remote control?

9

How to use the Nespresso Coffee machine?

12

Cómo utilizar el horno microondas
How to use the Microwave-oven

14

Cómo utilizar la placa de inducción
How to use the induction hob

28



Números de emergencia importantes en España / Important emergency numbers in Spain

- 112** - General emergency number (ambulance, police, fire brigade)
→ Free and accessible 24/7, also from foreign mobile phones.
Multilingual (also English and French).
- 061** - Medical emergencies / Ambulance
- 062** - Guardia Civil (national police, including for roads outside the city)
- 091** - Policía Nacional (for urban police matters)
- 092** - Policía Local (local police of Ronda)
- 080** - Fire brigade (bomberos)
- 085** - Alternative number for the provincial fire brigade
- 112 140** - SMS emergency service for people with hearing or speech problems
(only in certain regions, prior registration required)

***¿Tienes alguna pregunta?
Puedes contactarnos por WhatsApp o la app de Airbnb.***

*Do you have any questions?
You can contact us via Whatsapp or the Airbnb app.*

Whatsapp:

Marcella: +31 651 990 600

Ana: +34 637 58 56 25

Idiomas / language:

EN, NL

ES, EN

Calle Durazno 18, 29400 Ronda, Málaga, España

info@rondaholidays.com

www.rondaholidays.com

Reglas de la Casa

- No se admiten mascotas
- No se permite fumar, vapear ni usar cigarrillos electrónicos dentro de esta casa.
- No se permite freidora
- No se permite la fotografía ni la filmación comercial.
- Tenga en cuenta que tiene vecinos.
- También al llegar por la noche.
- Horario de silencio: de 23:00 a 8:00.
- Máximo 2 huéspedes
- Horario de entrada y salida. La casa está disponible a partir de las 15:00 y puede entrar de forma independiente con la llave. La hora de salida es a las 11:00.
- Al salir de la casa, compruebe siempre que todas las luces y el aire acondicionado estén apagados.
- La manguera del jardín no es para uso de los huéspedes.
- Podría romper algo accidentalmente. Por favor, infórmelo para que podamos reportarlo para el siguiente huésped.

House rules

- No pets allowed
- Smoking, vaping and e-cigarettes are not allowed inside this house.
- No deep fryer allowed
- Commercial photography and filming is not allowed.
- Please be aware that you have neighbors. Also when you arrive at night.
- Quiet hours after 23:00 until 8:00.
- 2 guests maximum
- Arrival and departure times. The house is available from 15:00 and you can enter it independently with the key. Departure time is 11:00.
- Always check when you leave the house that all lights and air conditioning are turned off.
- The garden hose is not for guest use.
- You may accidentally break something. Please report this so that we can replace it for the next guest.

***PD. No olvides apagar todo al salir de casa.
Esto evita un consumo energético innecesario. ;-)***

Gracias por su comprensión.

*PS. Don't forget to turn everything off when you leave the house.
This prevents unnecessary energy consumption ;-)*

Thank you for your understanding.

Iluminación y controles remotos

Al entrar, el botón de la luz del salón está a su izquierda, junto a la puerta principal.

Hay tres mandos a distancia para el aire acondicionado en la casa.

¡También es útil saberlo!

Junto a la cama del dormitorio de la planta baja, hay dos lámparas de noche recargables con imanes. Se pueden cargar con los cables del armario grande del salón. Encima de las escaleras hay una lámpara similar con sensor de movimiento.

¡Cuidado con la cabeza al subir las escaleras!

Los interruptores de la luz del baño de la planta baja y del rellano de la planta superior se encuentran a la derecha de las escaleras de la planta baja.

PD. No olvides apagar todo al salir de casa. Esto evita un consumo energético innecesario. ;-)

Gracias por su comprensión.

Lighting and remote controls

When you enter, the light button of the livingroom is on your left next to the front door.

There are three remote controls in the house for the airconditioning.

Also useful to know!

Next to the bed in the bedroom on the ground floor, there are 2 rechargeable bedside lamps hanging on magnets. They can be charged with the cables that are in the large cupboard in the living room. Above the stairs hangs a similar lamp with a motion sensor.

- Watch your head when going up the stairs!

- The light switches for the bathroom downstairs and the landing upstairs are located to the right of the stairs on the ground floor.

PS. Don't forget to turn everything off when you leave the house. This prevents unnecessary energy consumption ;-)

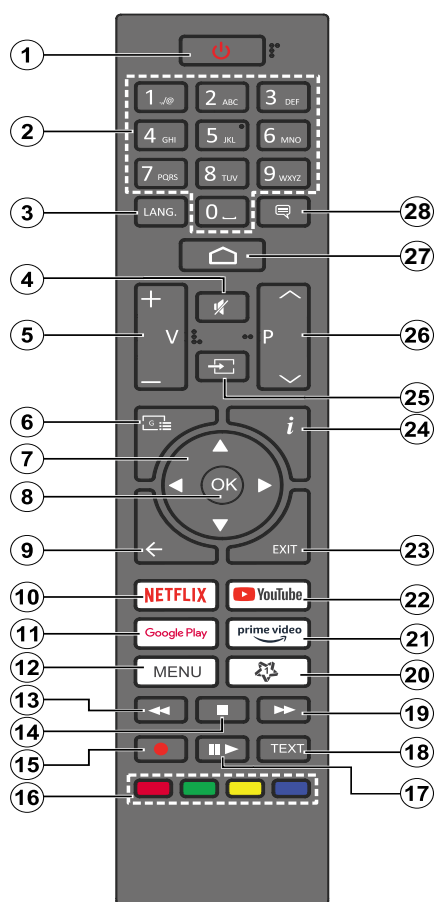
Thank you for your understanding.



¿Cómo usar el control remoto del televisor? *How to use the TV remote control?*



Mando a Distancia



Colocación de las pilas en el mando a distancia

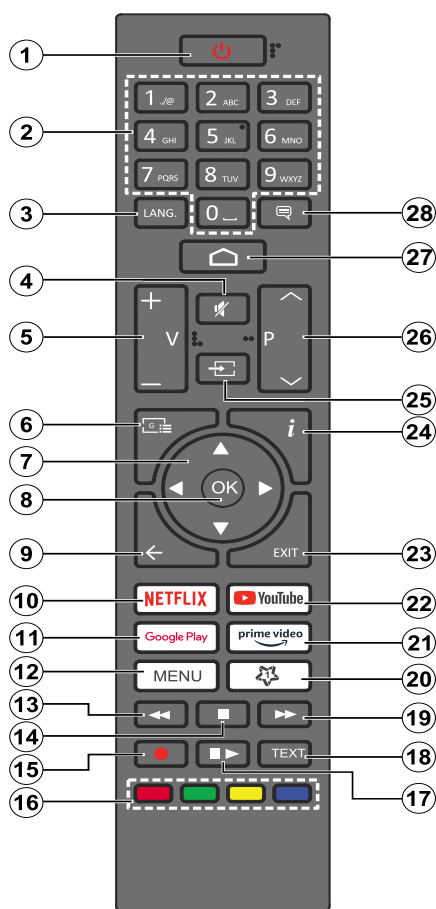
El control remoto tal vez tenga un tornillo para fijar la tapa del compartimiento de la batería al control remoto (o esto puede estar en una bolsa separada). Quite el tornillo, en caso de que la tapa esté atornillada previamente. Luego quite la cubierta del compartimiento de la batería a fin de revelar el compartimiento de batería. Coloque dos pilas de tamaño **AAA** -1.5 V. Asegúrese de que (+) y (-) coincidan con los signos (observe la polaridad correcta). No utilice pilas de distinto tipo (nuevas y viejas, alcalinas y salinas, etc.) a la vez. Cámbielas por pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente. Coloque la tapa otra vez en su sitio. Fije la cubierta de nuevo con el tornillo, si existe.

Botón de Modo en Espera

Pulse y mantenga pulsado el botón **En Espera** en su mando a distancia. En la pantalla se visualizará dialogo de **Apagar**. Resalte **OK** y pulse el botón **OK**. Tele entrará en el modo de espera. Pulse brevemente y suelte a fin de cambiar TV al modo de espera rápida o para cambiar a TV cuando esté en modo de espera rápido o en espera.

1. **En espera:** En Espera Rápido/ En Espera/Activo
2. **Botones Numéricos:** Cambia el canal en modo Live TV, entra en un número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.
3. **Idioma:** Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma del audio (TV digital, cuando la opción esté disponible)
4. **Silencio:** Silencia totalmente el volumen del televisor
5. **Volumen +/-:** Sube o baja el volumen del sonido.
6. **Guía:** Muestra guía de programa electrónica en modo Live TV.
7. **Botones de navegación:** Navega entre los menús, ajuste las opciones, mueve el foco o el cursor, etc. y muestra las subpáginas en modo Live TV-Teletexto cuando se pulsa Derecha o Izquierda. Siga las instrucciones en línea
8. **OK:** Confirma selecciones, ingresa a submenús, visualiza la lista de canales (en modo Live TV)
9. **Volver/Atrás:** Vuelve a la pantalla del menú anterior, retrocede un paso, cierra las ventanas abiertas, cierra el teletexto (en modoLive TV-Teletexto)
10. **Netflix:** Inicia la aplicación de Netflix.
11. **Google Play:** Inicia la aplicación Google Play Store
12. **Menú:** Muestra el menú principal de ajustes (en otras fuentes diferentes a Android TV Home), muestra las opciones de configuración disponibles como el sonido y la imagen
13. **Rebobinar:** Retrocede fotogramas en ficheros multimedia tales como películas
14. **Parar:** Detiene la reproducción de ficheros multimedia
15. **Grabación:** Graba programas en modo Live TV
16. **Teclas de Colores:** Siga las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores
17. **Pausa:** Pausa el medio que se está reproduciendo, inicia grabación con desplazamiento de tiempo en modo Live TV
Reproducción: Reanuda la reproducción del medio en pausa
18. **Texto:** Abre y cierra teletexto (si está disponible en modo de Live TV)
19. **Avance rápido:** Desplaza los fotogramas hacia adelante en medios como películas
20. **MyButton1:** Muestra el menú de ajuste del modo de imagen en las fuentes disponibles
21. **Prime Video:** Inicia la aplicación Amazon Prime vídeo
22. **YouTube:** Lanza la aplicación de YouTube
23. **Salir:** Cierra y sale de los principales menús de configuración (en otras fuentes que no sean Android TV Home), cierra la pantalla de inicio y cambia a la última fuente establecida, sale de cualquier aplicación o menú en ejecución o del banner OSD
24. **Info:** Muestra la información sobre el contenido en pantalla
25. **Fuente:** Muestra todas las fuentes de emisión y contenido disponibles, también se utiliza en el proceso de emparejamiento del mando.
26. **Programa +/-:** Aumenta/Disminuye el número de canal en modo Live TV
27. **Inicio:** Abre la Pantalla Principal.
28. **Subtítulos:** Activa y desactiva los subtítulos, abre el menú de configuración de subtítulos (si está disponible)

Remote Control



Inserting the Batteries into the Remote

The remote may have a screw that secures the battery compartment cover onto the remote control (or this may be in a separate bag). Remove the screw, if the cover is screwed on previously. Then remove the battery compartment cover to reveal the battery compartment. Insert two 1.5V - size **AAA** batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observing correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on. Secure the cover again with the screw, if any.

Standby Button

Press and hold the **Standby** button on the remote control. **Power off** dialogue will appear on the screen. Highlight **OK** and press the **OK** button. The TV will switch into standby mode. Press briefly and release to switch the TV into quick standby mode or to switch on the TV when in quick standby or standby mode.

1. **Standby:** Quick Standby / Standby / On
2. **Numeric buttons:** Switches the channel in Live TV mode, enters a number in the text box on the screen
3. **Language:** Switches among sound modes (analogue TV), displays and changes audio language (digital TV, where available)
4. **Mute:** Completely turns off the volume of the TV
5. **Volume +/-:** Increases/decreases the volume level
6. **Guide:** Displays the electronic programme guide for Live TV channels
7. **Directional buttons:** Navigates menus, setting options, moves the focus or cursor, etc. and displays the subpages in Live TV-Teletext mode when pressed Right or Left. Follow the on-screen instructions
8. **OK:** Confirms selections, enters sub-menus, views channel list (in Live TV mode)
9. **Back/Return:** Returns to previous menu screen, goes one step back, closes open windows, closes teletext (in Live TV-Teletext mode)
10. **Netflix:** Launches the Netflix application
11. **Google Play:** Launches the Google Play Store application
12. **Menu:** Displays the main settings menu (on other sources than Android TV Home), displays available setting options such as sound and picture
13. **Rewind:** Moves frames backwards in media such as movies
14. **Stop:** Stops the media being played
15. **Record:** Records programmes in Live TV mode
16. **Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions for coloured button functions
17. **Pause:** Pauses the media being played, starts timeshift recording in Live TV mode
Play: Resumes playing the paused media
18. **Text:** Opens and closes teletext (where available in Live TV mode)
19. **Fast forward:** Moves frames forward in media such as movies
20. **MyButton1:** Opens the picture mode setting menu on available sources
21. **Prime Video:** Launches the Amazon Prime Video application
22. **YouTube:** Launches the YouTube application
23. **Exit:** Closes and exits from the main settings menus (on other sources than Android TV Home), closes the Home Screen and switches to last set source, exits from any running application or menu or OSD banner
24. **Info:** Displays information about on-screen content
25. **Source:** Shows all available broadcast and content sources, is also used in pairing process of the remote.
26. **Programme +/-:** Increases/decreases channel number in Live TV mode
27. **Home:** Opens the Home Screen
28. **Subtitles:** Turns subtitles on and off, opens the subtitle settings menu (where available)



¿Cómo usar el control remoto de aire acondicionado?

*How to use the air conditioning
remote control?*



1. Switching On/Off

Press the On/Off button to turn the air conditioner on or off.

2. Setting the MODE

Press the MODE button and set it to the correct mode you want to use.

Summer:  Select cooling mode

Winter:  Select heating mode

3. Adjusting the temperature

Use the central button to set the temperature:

 Up for warmer

 Down for colder

**PS. Don't forget to turn everything off when you leave the house.
This prevents unnecessary energy consumption ;-)**

Thank you for your understanding.



1. Encendido/Apagado

Pulse el botón de encendido/apagado para encender o apagar el aire acondicionado.

2. Ajuste del MODO (MODE)

Pulse el botón MODO y seleccione el modo que desee.

Verano:  Seleccione el modo de refrigeración

Invierno:  Seleccione el modo de calefacción

3. Ajuste de la temperatura

Utilice el botón central para ajustar la temperatura:

 Arriba para más calor

 Abajo para más frío

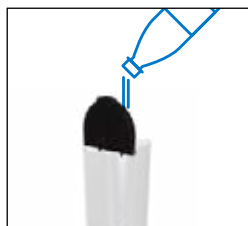
P.D.: No olvides apagar todo al salir de casa. Esto evita un consumo energético innecesario. ;-)

Gracias por tu comprensión.

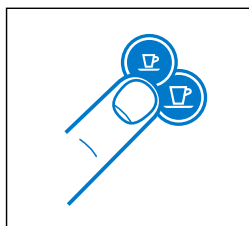


How to use the Nespresso Coffee machine?

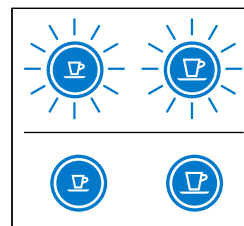




1. Rinse then fill the water tank with potable water.



2. Press the Espresso or Lungo button to activate the machine.



Blinking Lights: heating up (25 sec.)

Steady Lights: ready



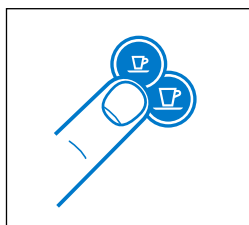
3. Lift the lever completely and insert a Nespresso capsule.

⚠ CAUTION: never lift lever during operation and refer to the safety precautions to avoid possible harm when operating the appliance.

📌 NOTE: during heat up, you can press either coffee button while blinking. The coffee will then flow automatically when the machine is ready.



4. Close the lever and place a cup under the coffee outlet.



5. Press the Espresso (40 ml) or the Lungo (110 ml) button to start. Preparation will stop automatically. To stop the coffee flow or top up your coffee, press again.



6. Remove the cup. Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.



Cómo utilizar el horno microondas

How to use the Microwave-oven



Micro./
Grill/Combi. TECLA DE COCINADO

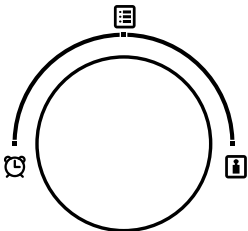
Weight/Time
Defrost DESCONGELACIÓN
POR PESO
DESCONGELACIÓN
POR TIEMPO



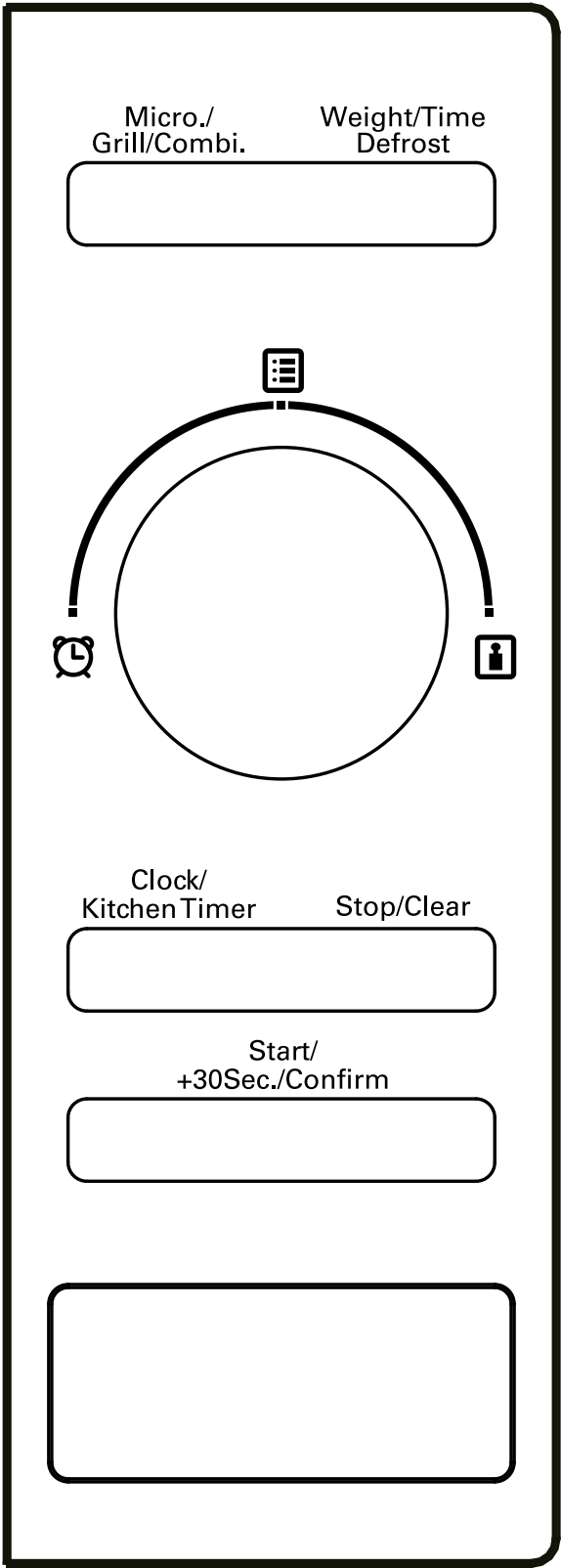
RELOJ / TEMPORIZADOR

Stop/Clear PARAR / CANCELAR

Start/
+30Sec./Confirm INICIO / +30 SEGUNDOS /
CONFIRMAR



MANDO SELECTOR(TIEMPO,
PESO, AUTO MENÚS)



Instrucciones de Funcionamiento

1. Ajustar el reloj

Al enchufar el horno microondas a la corriente, la pantalla digital mostrará "0:00" y la señal acústica sonará una vez.

1) Presione "  una vez para seleccionar la función reloj, los iconos de la hora parpadearán.

2) Girar "  " para programar la hora, la hora introducida debe ser de 0 a 23.

3) Presionar "  " y los dígitos de los minutos parpadearán.

4) Girar "  " para programar los dígitos de los minutos, los minutos a introducir deben ser de 0 a 59.

5) Presionar "  " para terminar de programar el reloj. ":" parpadeará y la hora se encenderá.

Nota:

1) Si el reloj no se ha puesto en hora, no funcionará al activarlo.

2) En el proceso de ajuste del reloj, si presiona " Stop/Clear" , el microondas volverá a su estado previo automáticamente.

2. Cocción de alimentos en el horno microondas

1) Pulse una vez el botón " Micro./Grill/Combi." en la pantalla se mostrará "P 100".

2) Pulse el botón "Micro./Grill/Combi. " varias veces o gire el mando "  " para seleccionar la potencia de microondas entre el 100% y el 10%. Se mostrarán sucesivamente las indicaciones "P100", "P80", "P50", "P30" y "P10".

3) Pulse el botón " Start/+30Sec./Confirm " para confirmar la selección.

4) Gire el mando "  para ajustar el tiempo de cocción. (El tiempo de cocción debe estar comprendido entre 0:05 y 95:00).

5) Pulse el botón " Start/+30Sec./Confirm " para comenzar a cocinar.

Tabla de potencias de microondas

Potencia de microondas	100%	80%	50%	30%	10%
Indicación en la pantalla	P100	P80	P50	P30	P10

3. Función grill

- 1) Pulse una vez el botón "Micro./Grill/Combi." en la pantalla se mostrará "P100".
- 2) Pulse el botón "Micro./Grill/Combi." varias veces o gire el mando "  " para seleccionar la función de cocinado al grill.
- 3) Cuando en la pantalla aparezca "G", pulse el botón "Start/+30Sec./Confirm" para confirmar la selección.
- 4) Gire el mando "  " para ajustar el tiempo de cocción. (El tiempo de cocción debe estar comprendido entre 0:05 y 95:00).
- 5) Pulse el botón "Start/+30Sec./Confirm" para comenzar a cocinar.

Nota: Cuando haya pasado la mitad del tiempo seleccionado para el grill, el horno parará y pitará dos veces, esto es normal.

Entonces puede pulsar el botón "Start/+30Sec./Confirm" para que continúe la cocción.

Pero para conseguir un mejor efecto de asado, debe dar la vuelta al alimento, cerrar la puerta y luego pulsar el botón "Start/+30Sec./Confirm" para continuar la cocción. Si no se realiza esta operación, el horno seguirá funcionando.

4. Función Combi

- 1) Pulse una vez el botón "Micro./Grill/Combi." en la pantalla se mostrará "P100".
- 2) Pulse el botón "Micro./Grill/Combi." varias veces o gire el mando "  " para seleccionar la función de cocinado mixto.
Deje de girarlo cuando en la pantalla aparezca "C-1" (55% potencia de horno+45% potencia del grill), "C-2" (36% potencia de horno+64% potencia del grill).
- 3) Pulse el botón "Start/+30Sec./Confirm" para confirmar la selección.
- 4) Gire el mando "  " para ajustar el tiempo de cocción. (El tiempo de cocción debe estar comprendido entre 0:05 y 95:00).
- 5) Pulse el botón "Start/+30Sec./Confirm" para comenzar a cocinar.

5. Cocinado Rápido +30 segundos

- 1) En modo de espera, presione " Start/+30Sec./Confirm" para empezar a cocinar durante 30 segundos al 100% de potencia. Cada pulsación aumentará el tiempo de cocinado 30 segundos hasta un máximo de 95 minutos.
- 2) En los modos microondas, grill, combi o descongelación por tiempo, cada pulsación del botón " Start/+30Sec./Confirm" aumentará en 30 segundos el tiempo de cocinado.
- 3) En modo de espera, gire el mando "  " a la izquierda para fijar el tiempo de cocinado a potencia de microondas 100%, después pulse " Start/+30Sec./Confirm" para comenzar a cocinar.

6. Descongelación por peso

- 1) Pulse una vez el botón "Weight/TimeDefrost", en la pantalla se mostrará "dE F 1".
- 2) Gire "  " para seleccionar el peso de la comida de 100 a 2000 gr.
- 3) Presione " Start/+30Sec./Confirm" para comenzar a descongelar

7. Descongelación por tiempo

- 1) Pulse dos veces el botón "Weight/TimeDefrost", en la pantalla se mostrará "dE F 2".
- 2) Gire "  " para seleccionar el tiempo de descongelación. El tiempo máximo es de 95 minutos.
- 3) Presione " Start/+30Sec./Confirm " para comenzar a descongelar, La potencia de descongelación es P 30 y no se puede modificar.

8. Temporizador de Cocina

- (1) Pulse "  " dos veces, la pantalla mostrará 00:00 y el indicador del tiempo se encenderá.
 - (2) Gire el mando "  " para introducir la hora correcta (El máximo tiempo de cocinado es de 95 minutos).
 - (3) Pulse " Start/+30Sec./Confirm " para confirmar la selección, el indicador de tiempo parpadeará.
 - (4) Al alcanzar la hora fijada, el indicador del reloj se apagará. Se escucharán 5 pitidos. Si el reloj se ha fijado (reloj 24 h), la pantalla mostrará la hora actual.
- Nota: El temporizador de cocina no es un reloj que siga el sistema horario de 24

9. Función Consulta

- 1) En los modos microondas, grill y combi, presione "Micro./Grill/Combi." la potencia actual del microondas aparecerá durante 3 segundos. Después de los 3 segundos, el horno volverá a su estado anterior.
- 2) Durante el cocinado, presione "🕒" para visualizar el tiempo de cocinado y éste parpadeará en la pantalla durante 3 segundos.

10. Cocción a varios niveles

Es posible seleccionar como máximo dos niveles. Si uno de los niveles es descongelación, debe ponerse en primer lugar. Sonará un pitido después de cada nivel y comenzará entonces el nivel siguiente.

Nota: No se puede seleccionar un menú automático para uno de los niveles.

Ejemplo: Suponga que desea descongelar los alimentos durante cinco minutos y luego cocinarlos con una potencia de microondas del 80% durante siete minutos. Los pasos a dar serán los siguientes:

- 1) Pulse dos veces el botón "Weight/Time Defrost", en la pantalla se mostrará "dE F2".
- 2) Gire el mando "🕒" para ajustar el tiempo de descongelación a 5 minutos;
- 3) Pulse una vez el botón "Micro./Grill/Combi." .
- 4) Gire el mando "🕒" para seleccionar la potencia de microondas del 80% hasta que aparezca en la pantalla "P80";
- 5) Pulse el botón "Start/+30Sec./Confirm" para confirmar la selección.
- 6) Gire el mando "🕒" para ajustar el tiempo de cocción a 7 minutos;
- 7) Pulse el botón "Start/+30Sec./Confirm" para comenzar a cocinar.

11. Auto Menús

- 1) Gire el mando "🕒" a la derecha para elegir el menú deseado, y se mostrarán los símbolos de "A-1" a "A-8" .
- 2) Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para confirmar.
- 3) Gire el mando "🕒" para elegir el peso según la tabla de menús.
- 4) Pulse "Start/+30Sec./Confirm" para comenzar a cocinar.

Ejemplo: Si quiere utilizar "Auto Menus" para cocinar un pescado de 350 gr.

- 1) Gire el mando "🕒" en el sentido de las agujas del reloj hasta que aparezca "A-3".

3) Gire el mando "  para seleccionar el peso del pescado hasta que muestre "350".

4) Presione " Start/+30Sec./Confirm " para empezar a cocinar.

TABLA DE MENÚS AUTOMÁTICOS:

Menú	Peso (g)	Pantalla
A-1 AUTO RECALENTAR	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-2 VERDURA	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-3 PESCADO	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-4 CARNE	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-5 PASTA	50 (con 450 g de agua)	50
	100 (con 800 g de agua)	100
A-6 PATATAS	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 PIZZA	200 g	200
	400 g	400
A-8 SOPA	200 ml	200
	400 ml	400

12. Bloqueo de seguridad para niños

Bloqueo: en estado de espera, pulse " Stop/Clear " durante 3 segundos, se escuchará un largo pitido que significa que ha comenzado el bloqueo de seguridad para niños y la hora actual mostrará si se ha fijado la hora. De lo contrario, la pantalla mostrará "[- - -]" y el icono de bloqueo se iluminará.

Desbloqueo: En estado de bloqueo, pulse el botón " Stop/Clear " durante 3 segundos; se oirá un pitido largo que indica que el estado de bloqueo ha finalizado.

13. Notas importantes

- (1) Se escuchará un pitido inicial al girar el mando,
- (2) Se debe presionar " Start/+30Sec./Confirm " para continuar cocinando si la puerta se abre durante el cocinado,
- (3) Una vez que se haya fijado el programa de cocina, no se deber pulsar " Start/+30Sec./Confirm " en el minuto siguiente. Se mostrará la hora actual y la configuración quedará cancelada.
- (4) Se escuchará un pitido si se presiona correctamente la tecla una vez, de lo contrario no se escuchará nada.
- (5) Se escucharán cinco pitidos para recordarle que ha acabado la cocción.

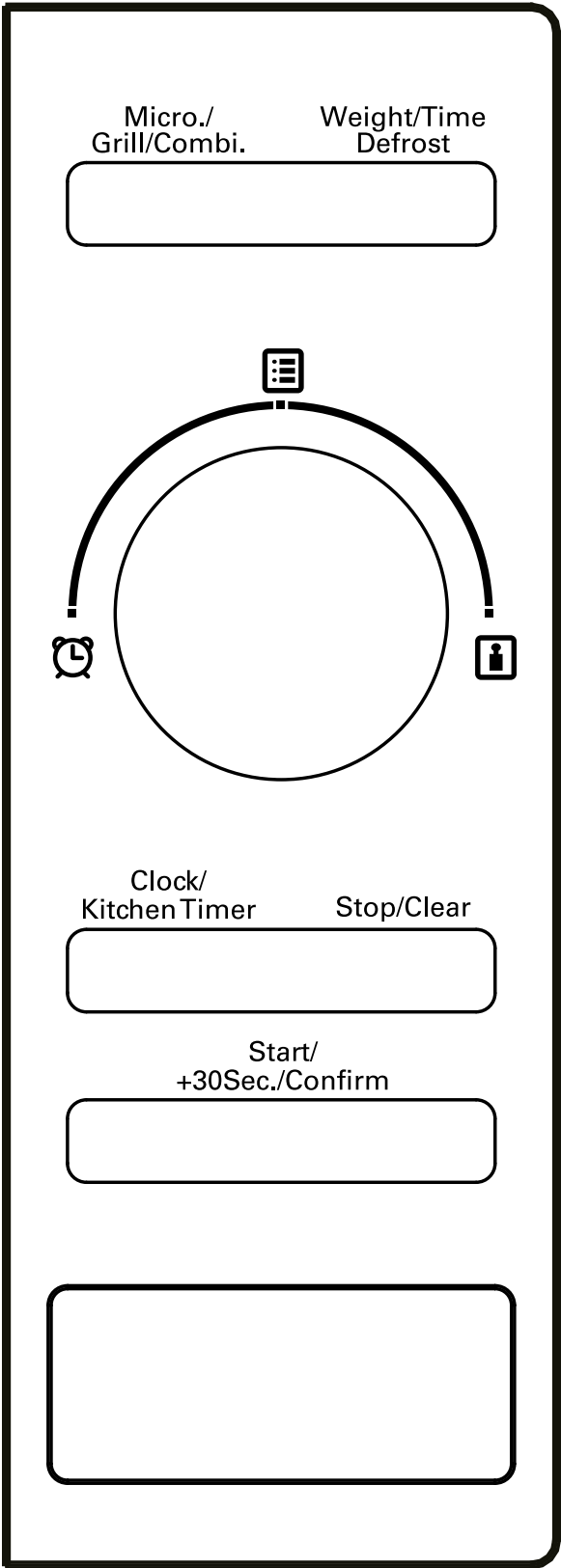
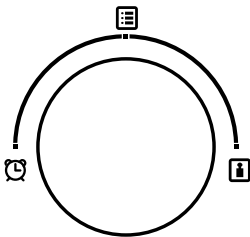
Micro./
Grill/Combi.

Weight/Time
Defrost

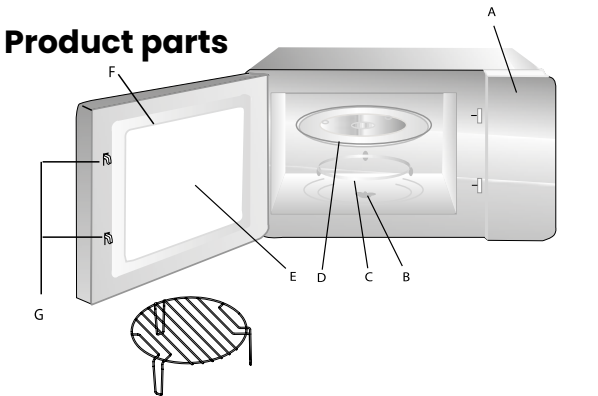


Stop/Clear

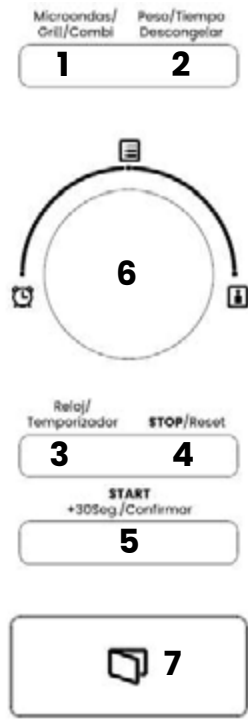
Start/
+30Sec./Confirm



Product parts



A	Control panel
B	Rotating shaft
C	Rotating ring assembly
D	Glass tray
E	Observation window
F	Door assembly
G	Safety locking system



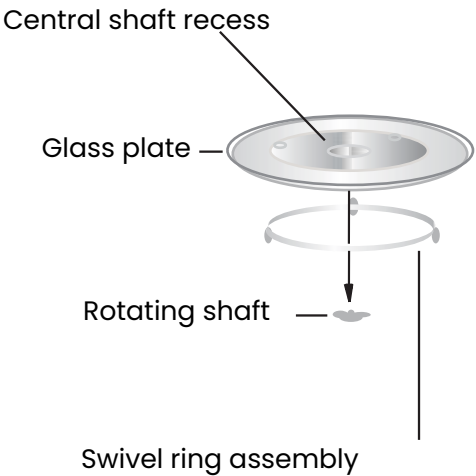
1	Cooking mode
2	Defrost by weight/time
3	Timer clock
4	Stop/Reset
5	Quick start
6	Time/weight/auto menu selector
7	Door open

GRILL (Exclusively for microwave oven series with grill)
The microwave stops if the door is opened during operation.

Features

Product dimensions	388x595x410mm
Net weight	18.5Kg
Capacity (L)	25
Voltage	230V~50Hz
Input power (Microwave)	1450W
Power output (Microwave)	900W
Power output (Grill)	1000W
Plate diameter	315mm

Installing the turntable



Never place the glass tray upside down.
The glass tray must always be in motion.
The glass tray and the rotating ring assembly must always be used for cooking.
All food and its containers must always be placed on the glass tray for cooking.
If the glass tray or the rotating ring assembly is broken or cracked, contact the nearest authorised service centre.

Setting the clock

When the microwave oven is turned on, the display will show "0:00", a beep will sound.

1. Press the "CLOCK/TEMP." button. Once to select the clock function, the hour digits will flash.
2. Turn the knob to set the time, the entered time should be between 0 and 23.
3. Press the "CLOCK/TEMP." button, the minute digits will flash.

Turn the knob to set the minute digits, the input hour should be between 0 and 59.

5. Press the "CLOCK/TEMP." button to finish setting the clock. ":" Will flash and the time will be shown on the display.

Note:

1. If the clock is not set, it will not work when the microwave oven is turned on.
2. During the clock setting process, if you press "STOP", the microwave will automatically return to the previous status.

Microwave Cooking

- 1) Press the "Micro/Grill/Combi." button once and the display will show "P100".
- 2) Press the "Micro/Grill/Combi." button several times or turn the knob to select the microwave power between 100% and 10%. P100", "P80", "P50", "P30" and "P10" will appear in succession.
- 3) Press the "Start/+30sec/Confirm" button to confirm the selection.
- 4) Turn the knob to set the cooking time (The cooking time must be between 0:05 and 95:00).
- 5) Press the "Start/+30sec/Confirm" button to start cooking.

Microwave power table

Display	Microwave power
P100	100%
P80	80%
P50	50%
P30	30%
P10	10%

GRILL

- 1) Press the "Micro/Grill/Combi." button once and the display will show "P100".
- 2) Press the "Micro/Grill/Combi." button several times or turn the control knob to select the grill cooking function.
- 3) When the display shows "G", press the "Micro/Grill/Combi." button to confirm the selection.
- 4) Turn the knob to set the cooking time (the cooking time must be between 0:05 and 95:00).
- 5) Press the "Start/+30sec/Confirm" button to start cooking.

Note: When half of the selected gratin time has elapsed, the microwave will stop and beep twice, this is normal.

You can then press the "Start/+30sec/Confirm" button to continue cooking. However, for best gratin effect, you should turn the food over, close the door and then press the "Start/+30sec/Confirm" button to continue cooking. If this operation is not carried out, the microwave will continue to operate.

COMBI

- 1) Press the "Micro/Grill/Combi." button once and the display will show "P100".
 - 2) Press the "Micro/Grill/Combi." button several times or turn the knob to select the mixed cooking function.
- Stop turning the knob when the display shows "C-1" (55% oven power+45% grill power), "C-2" (36% oven power+64% grill power).
- 3) Press the "Start/+30sec./Confirm" button to confirm the selection.
 - 4) Turn the knob to set the cooking time (The cooking time should be between 0:05 and 95:00).
 - 5) Press the "Start/+30sec./Confirm" button to start cooking.

Quick start

1. In standby mode, press "Start/+30sec./Confirm" to start cooking at 100% power. Each press will increase the cooking time by 30 seconds, up to a maximum of 95 minutes.
- During microwave cooking or defrosting, each press of this button will increase the operating time by 30 seconds.
- In standby state, turn the knob to the left to set the cooking time with 100% microwave power, then press "Start/+30sec./Confirm" to start cooking.

Defrosting by weight

1. Press the "WEIGHT/TIME/DEFROST" button twice and the display will show "dEF1".
2. Turn the knob to select the food weight from 100 to 2,000gr.
3. Press the "Start/+30sec./Confirm" button to start defrosting.

Defrosting by time

1. Press the "WEIGHT/TIME/DEFROST" button twice and the display will show "dEF2".
 2. Turn the selector knob to select the defrost time. The maximum time is 95 minutes.
- Press the "Start/+30sec./Confirm" button to start defrosting. The defrosting power is 30% (P30) and cannot be changed.

Timer

1. Press the "CLOCK/TIMER" button twice and the display will show "00:00".
- Turn the knob to select the time, with a maximum of 95 minutes.
3. Press the "Start/+30sec./Confirm" button to confirm the setting.
 4. When the set time is reached, the timer indicator will turn off and an alarm will sound for 5 times. If the timer is activated, the display will show the current time.

Menu Auto

Turn the selector clockwise to choose the desired menu. As you turn the selector, the display will show "A-1" to "A-8", which means pizza, meat, vegetables, pasta, potato, fish, beverage and popcorn respectively.

2. Press the "START/+30SEG/CONFIRM" button to confirm.

3. Turn the knob to choose the preset weight according to the menu table.

4. Press the "START/+30SEG/CONFIRM" button to start cooking.

Example: If you want to use this menu to cook 350g of fish:

1. Turn the selector to the right until the display shows A-3.

2. Press the "START/+30SEG/CONFIRM" button to confirm.

3. Turn the selector knob to select the weight until the display shows 350.

4. Press the "START/+30SEG/CONFIRM" button to start the cooking process.

Menu	Weight (gr)	Display
A-1 Auto heating	200	200
	400	400
	600	600
A-2 Vegetables	200	200
	300	300
	400	400
A-3 Fish	250	250
	350	350
	450	450
A-4 Meat	250	250
	350	350
	450	450
A-5 Pasta	50	50
	100	100
A-6 Potatoes	200	200
	400	400
	600	600
A-7 Pizza	200	200
	400	400
A-8 Soup	200	200
		400

Multi-section cooking

Only two cooking phases can be programmed. If you cook in phases and one of them is defrosting, defrosting must be done first.

Example: If you want to defrost food for 5 minutes and then cook at 80% microwave power for 7 minutes, you can do this by following these steps:

1. Press the "WEIGHT/DEFROST TIME" button twice and the display will show "dEF2".
2. Turn the selector to select the defrost time until the display shows "05:00".
3. Press the "MICROWAVE" button once and the display will show "P100".
4. Press the "MICROWAVE" button once more, or turn the selector to select the 80% microwave power.
5. Press the "START/30SEG/CONFIRM" button to confirm. The display will show "P80".
6. Turn the selector to set the cooking time until the display shows "07:00".
7. Press the "START/30SEG/CONFIRM" button to start cooking. The microwave will beep once to indicate the start of the first phase and the programmed defrosting time will start counting down; the microwave will beep once when the second phase of cooking starts. At the end of the process the microwave will beep 5 times.

Request for information

During microwave operation, press "MICROWAVE" and "GRILL/COMBI. The current power will be shown for 3 seconds on the display.

After 3 seconds, the microwave will return to its previous state.

2. During microwave operation, press "CLOCK/TEMP." and the display will show the cooking time for 3 seconds.

Child's Lock

To lock: In the standby state, press "STOP/PAR" for 3 seconds and a long beep will sound to indicate that the microwave has activated the child lock. The display will show [=]. The lock indicator will light up.

To unlock: While locked, press the "STOP/PAR" button for 3 seconds and a long beep will sound to indicate that the microwave has been unlocked.

Materials that can be used in the microwave

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials that may NOT be used in the microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.



Cómo utilizar la placa de inducción

How to use the induction hob





Operation in 5 steps

For use: Always place a pan on the cooking zone with a little water or oil in it before switching on the hob.

Turn on:	Tap the power button (usually a "Power" symbol).
Select zone:	Choose the desired cooktop (front left, rear left, or front right).
Set power:	Use the "+" or "-" on the display or select a boost for extra power.
Use timer (optional):	Set the desired cooking time with the digital timer.
Stop/safety function:	Stop & Go temporarily pauses everything.

Activate the child lock by pressing and holding the lock button for a few seconds.

Operación en 5 pasos

Para uso: Coloque siempre una sartén con un poco de agua o aceite sobre la zona de cocción antes de encender la placa.

Encender:	Pulse el botón de encendido (normalmente el símbolo de "Encendido").
Seleccionar zona:	Elija la placa de cocción deseada (frontal izquierda, trasera izquierda o frontal derecha).
Ajustar potencia:	Utilice los botones "+" o "-" en la pantalla o seleccione un modo Boost para mayor potencia.
Usar temporizador (opcional):	Configure el tiempo de cocción deseado con el temporizador digital.
Función de parada/seguridad:	La función Stop & Go pausa todo temporalmente.

Active el bloqueo para niños manteniendo pulsado el botón de bloqueo durante unos segundos.

Bediening in 5 stappen

Voor gebruik: Zet altijd een pan op de kookzone met een beetje water of olie erin voordat je de kookplaat inschakelt.

Inschakelen:	Tik op de aan- uit-knop (meestal een "Power"-symbool).
Zone selecteren:	Kies het gewenste kookveld (linksvoor, linksachter of rechtsvoor).
Vermogen instellen:	Gebruik de "+" of "-" op het display of selecteer direct een boost voor extra power.
Gebruik timer (optioneel):	Stel de gewenste kookduur in met de digitale timer.
Stop/veiligheidsfunctie:	Stop & Go pauzeert alles tijdelijk.

Kinderslot activeer je door de lock-knop enkele seconden ingedrukt te houden.

***PD. No olvides apagar todo al salir de casa.
Esto evita un consumo energético innecesario. ;-)***

Gracias por su comprensión.

*PS. Don't forget to turn everything off when you leave the house.
This prevents unnecessary energy consumption ;-)*

Thank you for your understanding.



**Calle Durazno 18, 29400 Ronda, Málaga, España
www.rondaholidays.com**

VUT/MA/46937

ESFCTU0000290120001007910000000000000000VUT/MA/469374